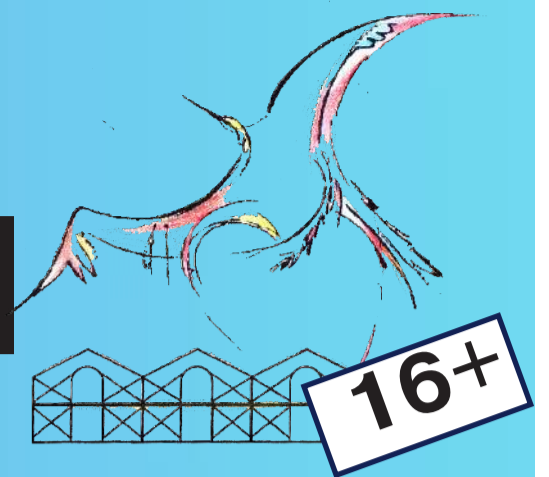


Sibirische Zeitung plus



UNSERE WURZELN – UNSER STOLZ

ВРЕМЯ. СОБЫТИЯ. ЛЮДИ • ZEIT. EREIGNISSE. MENSCHEN

РОССИЙСКО-НЕМЕЦКИЙ ФОРУМ – КОЛЛАБОРАЦИЯ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

В новосибирском Экспоцентре завершился Российско-немецкий культурно-деловой форум. Мероприятие собрало несколько сотен участников из многих городов России, Германии, Швейцарии и Казахстана. Форум обозначил перспективы в сотрудничестве между гражданскими институтами и бизнесом России и Германии.

Организаторами Форума выступили Правительство Новосибирской области, «Российская газета» и Новосибирская региональная национально-культурная автономия российских немцев. Форум проходил при поддержке Фонда президентских грантов, Международного союза немецкой культуры и Сибирской угольной энергетической компании (СУЭК) и под патронажем Межправительственной Российско-Германской

В условиях непростой международной обстановки активные контакты по линии регионов укрепляют фундамент наших отношений, наполняют сотрудничество новым, конкретным содержанием. Германия входит в число основных внешне-торговых и инвестиционных партнёров Сибири, растёт двусторонний товарооборот, эффективно работают предприятия с участием немецкого капитала.

Особое значение для нас имеет масштабное гуманитарное сотрудничество».

С приветственным словом выступил губернатор Новосибирской области Андрей Травников, подчеркнув, что российские немцы – это второй по численности этнос в Новосибирской области, что даёт прочную основу для межнационального сотрудничества и межгосударственного взаимодействия, а также



Председатель региональной национально-культурной автономии российских немцев Константин Матис

комиссии по вопросам российских немцев.

23 октября в новосибирском Экспоцентре состоялось торжественное открытие Российско-немецкого культурно-делового форума.

Полномочный представитель Президента Российской Федерации в Сибирском федеральном округе Сергей Меняйло в своём обращении к гостям Форума отметил важность культурно-деловой платформы для решения ключевых задач развития сибирских регионов и России в целом: «Безусловно, Германия – один из ведущих партнёров нашей страны. Президент Российской Федерации придаёт большое значение развитию конструктивного диалога и взаимовыгодного двустороннего сотрудничества в самых различных сферах. Важной составляющей российско-германских отношений являются межрегиональные связи, получившие широкое развитие в торгово-экономической, научно-образовательной, культурной, гуманитарной и иных областях.

придаёт межнациональным отношениям статус эффективного инструмента народной дипломатии.

Также участниками Форума приветствовали президент Федеральной национально-культурной автономии российских немцев Генрих Мартенс, начальник политического департамента Посольства Германии в Москве Виктор Рихтер, генеральный директор «Российской газеты» Павел Негоица.

На правительственном уровне Форум поддержали главы сибирских регионов: губернатор Алтайского края Виктор Томенко, выразивший уверенность и заинтересованность Правительства Алтайского края в прямой государственной поддержке российско-германского сотрудничества, глава Кемеровской области Сергей Цивилёв, поделившийся богатым опытом взаимодействия с немецкими коллегами в сфере здравоохранения, губернатор Омской области Александр Бурков.

Большой честью для организаторов Российско-немецкого культурно-дело-



Председатель МКС РН Западной Сибири Георгий Классен, директор НО РНД Александр Киль, заместитель председателя МСНК Ольга Мартенс, начальник политического департамента Посольства Германии в Москве Виктор Рихтер, основатель «Международного общества Екатерины II» в г. Цербсте (Германия) Владимир Тесленко, глава Дома Аскании принц Эдуард фон Ангальт

вого Форума стало участие в нем принца Эдуарда фон Ангальта. Знаменитый потомок Екатерины II воодушевил присутствующих призывом строить мосты человеческих взаимоотношений, основываясь на изучении, знании и уважении истории своей страны, своего рода, своей Родины.

Работа Форума проходила в рамках трёх базовых направлений: партнёрство субъектов образования и науки, развитие некоммерческого сектора и вопросы бизнес-кооперации. Общественная дипломатия, как новый уровень международного взаимодействия между Россией и Германией, стала ключевой темой

всех направлений работы Форума.

На секции «Истории успеха. Международные коллаборации в науке» акцент был сделан на эффективность языковых и научных российско-немецких обменов, особенно в среде молодёжи.

Сотрудничество в третьем секторе на уровне России и Германии обсуждали на секции под руководством вице-президента Федеральной национально-культурной автономии российских немцев Олега Штралера, где в очередной раз была озвучена значимость некоммерческих организаций в формировании положительной повестки дня между Россией и Германией сегодня.



Фото: frankfurt24.ru

Окончание на стр. 6,7

НОВОСТИ

9 октября в Новосибирском областном Российско-Немецком Доме состоялся праздничный концерт «Осень в стиле ретро», посвященный 20-летию ВИА НО РНД «Gute Laune».

На концерте прозвучали лучшие композиции, которые ансамбль исполнял на протяжении всего творческого пути.

«Осень в стиле ретро» не просто концерт, а музыкально-танцевальный вечер, на котором танцевали зрители. Поздравить коллектив пришла вдохновитель



немецкого вояжа в Германию в 2008 году – Ирина Петрова и участники её клуба. Они провели мастер-класс для гостей праздничного концерта.

Поздравить юбиляров пришли с творческими номерами руководитель квартета аккордеонисток НО РНД «Эдельвейс» Ольга Мищенко, джазовая певица Наталья Соболева и фольклорный ансамбль российских немцев НО РНД «Begeisterung». Директор Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома Александр Киль в чествовании юбиляров отметил, что

ансамбль «Gute Laune» знают не только в России, но и в Германии, и зачитал поздравительный адрес от министра культуры Новосибирской области Игоря Решетникова.

Желаем артистам ансамбля «Gute Laune» продолжать радовать зрителя своим творчеством ещё не один десяток лет!

Мероприятие состоялось при содействии АОО «МСНК».



18 октября в Новосибирском областном Российско-Немецком Доме прошла рабочая встреча по организации XII традиционного Рождественского базара.

Ждём Вас в НО РНД 2 декабря на Рождественский базар.



20 октября в рамках дней открытых дверей «Wir sind froh Sie zu sehen» в Новосибирском областном Российско-Немецком Доме состоялась встреча «Von Generation zu Generation» – «Из поколения в поколение».

На встрече присутствовали ветеран движения российских немцев Юрий Иосифович Арнольд, активисты молодёжного клуба НО РНД «JugendVerein» и российские немцы старшего поколения.

Вечер встречи поколений прошёл в домашней обстановке. В процессе приготовления вкуснейшего Arfelkuchen гости рассказали о своих семьях, вспомнили историю российских немцев, узнали о становлении общественного движения российских немцев в Новосибирской области и создании Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома.

Мероприятие состоялось при содействии АОО «МСНК».



Начальник отдела культуры и искусства НО РНД Виктория Беляева защитила выпускную квалификационную работу слушателей программы профессиональной переподготовки «Управление проектом».

Организатором программы выступает Институт этнокультурного образования-BiZ.

С 30 сентября в стенах Российско-Немецкого Дома менеджеры и руководители общественных организаций этнических немцев России, Казахстана, Кыргызстана, Узбекистана и Украины в рамках третьего модуля программы изучали следующие дисциплины:

- Теория маркетинга
- Информационное сопровождение проекта
- Межэтнические отношения
- Исторический и современный аспект государственной национальной политики РФ
- Практика ведения переговоров
- Основы PR в проектном менеджменте
- Этническая картина мира в литературе российских немцев
- Немецкий язык и др.

На фото: директор Института этнокультурного образования-BiZ Андрей Лейман, начальник отдела культуры и искусства НО РНД Виктория Беляева, вице-президент Федеральной национально-культурной автономии российских немцев Олег Штралер.



25 октября актив молодёжного клуба НО РНД «JugendVerein» посетил форум молодёжи Калининского района «Знай историю – управляй будущим!» и торжественное мероприятие, посвящённое 100-летию ВЛКСМ, где провёл интерактивную языковую и страноведческую площадку.

Гости форума проверили знания истории, культуры и географии Германии, а также попрактиковали немецкий, составляя фразы для повседневного общения.



28 октября завершился IV этап Международного творческого проекта «Мегамастер». В концерте «Живой звук» приняли участие лауреаты проекта.

Артисты исполняли живую музыкальные композиции в стиле джаз и поп на немецком и английском языке под аккомпанемент Олега Петрикова (контрабас) и Елены Талалайченко (рояль).



В конце октября в стенах Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома проходила съёмка культурно-просветительского проекта «Этноатлас. Жизнь замечательных людей».

Героиней этого проекта стала член общественного совета НО РНД, президент женского баскетбольного клуба «Динамо. Новосибирская область», советник мэра г. Новосибирска Ирина Минх. По словам главы Новосибирской региональной общественной организации «Узбекско-русский национально-культурный центр» Гульнэры Джурабаевой, на основе встреч с интересными людьми нашего города, представителей различных народов, проживающих в области, будет создан альманах с одноимённым названием проекта. Проект будет идти на протяжении всего года.



30 октября солисты фольклорного ансамбля российских немцев НО РНД «Begeisterung» отметили 100-летие комсомола.

Комсомольское прошлое объединяет очень многих — и тех, кто занимает сейчас важные посты, и самых простых граждан.

Солисты пели комсомольские песни, вспоминали комсомольскую юность за чашечкой горячего чая.

ДЕНЬ БЛАГОДАРЕНИЯ И ЕДИНЕНИЯ

14 октября в Новосибирском областном Российско-Немецком Доме отпраздновали окончание уборочной страды – Erntedankfest – праздник благодарения урожая.

На входе гостей праздника встречали активисты молодежного клуба НО РНД «JugendVerein» и дарили каждому сладкий подарок и открытку с пожеланиями от коллектива Российско-Немецкого Дома.

В холле НО РНД расположилась урожайная выставка поделок из даров осени активистов Центра немецкой культуры НО РНД прогимназии №1 и солистов фольклорного ансамбля российских немцев НО РНД «Begeisterung». Лучшие работы определяли народным голосованием. Авторы лучших осенних композиций из овощей и фруктов были отмечены призами и подарками.



На первом этаже представители «Природной аптеки» проводили мастер-классы и рассказывали о бесценных дарах природы, которые каждую осень можно собрать в наших краях. Кроме того, всех угощали травяным чаем и рассказывали секреты приготовления травяной запарки.

В это же время в холле первого этажа Российско-Немецкого Дома активисты «JugendVerein» проводили игровую этнокультурную программу «Время урожая» с викторинами о традициях праздника, играми для детей и взрослых, а также веселыми конкурсами. Самым активным участникам дарили памятные сувениры.

На втором этаже расположилась зона мастер-классов от Немецкой школы культуры НО РНД: взрослые и



дети с удовольствием делали поделки из овощей, мастерили осенние веночки, а также активно участвовали в языковой викторине.

В зрительном зале творческие коллективы Российско-Немецкого Дома и Центров немецкой культуры НО РНД г. Бердска и р.п. Краснообска подарили гостям солнечные улыбки, положительные эмоции и незабываемые впечатления. Завершился Erntedankfest чаепитием.

Мероприятие прошло при содействии АОО «Международный союз немецкой культуры».

Пресс-служба НО РНД

ЯРМАРОЧНЫЕ ПРИЧУДЫ



Традиционный праздник российских немцев Erntedankfest отмечается в Центре немецкой культуры НО РНД Мошковского района ежегодно и каждый раз собирает большое количество зрителей, желающих приобщиться к традиционной культуре российских немцев.

Праздник урожая – это день радости и благодарения богу за его дары. Лучшие плоды нового урожая – овощи, фрукты, композиции из овощей и фруктов – были представлены в ярмарочных палатках.

Следуя старинным немецким традициям, в день праздника Erntedankfest здание Мошковского Дома культуры украсили осенними цветами, листьями, фруктами, овощами.

Зрители праздника стали участниками игровой эт-

нокультурной программы «Ярмарочные причуды», в которой были викторины на немецком языке о традициях праздника, игры для детей и взрослых, аукционы и конкурсы. Во время праздника гости попробовали блюда национальной кухни (выпечку, баварские колбаски и др.). Закончилось мероприятие программой «Танцевальная площадка», а завершающим аккордом стал флэш-моб «Танцуем с нами немецкую польку».

В конце праздника Erntedankfest всех гостей ожидал сюрприз – сладкий стол. И ни один гость не ушел без сувенира и сладкого угощения.

Праздник состоялся при содействии АОО «Международный союз немецкой культуры».

Татьяна ЖУРАВЕЛЬ,
заведующая Центром немецкой культуры
НО РНД Мошковского района

ERNTEDANKFEST В КУЙБЫШЕВЕ

14 октября Местная национально-культурная автономия российских немцев Куйбышевского района НСО совместно с Центром немецкой культуры НО РНД Куйбышевского района провели главный осенний праздник российских немцев – Erntedankfest.

Праздник урожая делился на программные блоки, разделенные массовыми танцевальными паузами.

Первый блок представлял собой погружение в тему и включал вступительное слово ведущих и ввод главных персонажей. Гости познакомились с историей праздника, основными символами, традициями.

Во втором блоке зрителям была представлена насыщенная концертная программа, подготовленная силами творческих коллективов ЦНК и молодежного клуба «Toleranz». Гости праздника вместе с участниками пели и танцевали под зажигательные немецкие мелодии.

В третьем программном блоке члены молодежного клуба провели увлекательные викторины и традиционные конкурсы.

Кроме всего этого силами активистов МНКА РН были организованы выставка немецкой кухни и выставка даров осени.

Благодаря нашему спонсору ОАО «Томское пиво» и лично Алексею Александровичу Медянику гости нашего мероприятия могли продегустировать пиво, квас, газированные напитки и получить ценные подарки.

Праздник удался на славу, об этом говорят отзывы участников и гостей. Мария Меньшова (Шамне): «Я уже не первый раз прихожу на это мероприятие. Всей семьей ждем его и стараемся не пропустить. Нам интересно все – и викторины, и концерт, и игры. Про дегустацию даже слов нет. Самое важное, что вы учите нас бережно относиться к наследию предков, не забывать, а гордиться нашими традициями и обычаями, и это здорово. Со мной приходят мои внуки, и с уверенностью можно сказать, что они тоже будут носителями культуры российских немцев. Всегда участвую в выставке фруктов и овощей. Плоды моего труда сегодня очень удачно использовали для оформления сцены. Спасибо большое организаторам и спонсорам за прекрасное мероприятие».

Очень радостно, что на празднике присутствовали и дети, и молодежь, и взрослые. Значит, преемственность поколений не прервется, а традиции и обычаи российских немцев будут и дальше сохраняться.

Мероприятие состоялось при содействии Международного союза немецкой культуры.

Лариса ОРДА,
заведующая Центром немецкой культуры
НО РНД Куйбышевского района



DAS SAGT MAN SO!

Was bedeutet es, wenn man einen Korb kriegt und wieso geht Liebe durch den Magen? „Das sagt man so!“ präsentiert häufig verwendete deutsche Redewendungen und Sprichwörter und erklärt den Kontext, in dem sie angewendet werden. Durch interaktive Übungen könnt ihr testen, ob ihr alles richtig verstanden habt.

Eine Extrawurst bekommen

Die Deutschen sind ein Volk von Wurstessern. Und zwar so sehr, dass sich hier sogar Vegetarier über eine Wurst freuen können – zumindest, wenn es sich redensartlich um eine Extrawurst handelt.

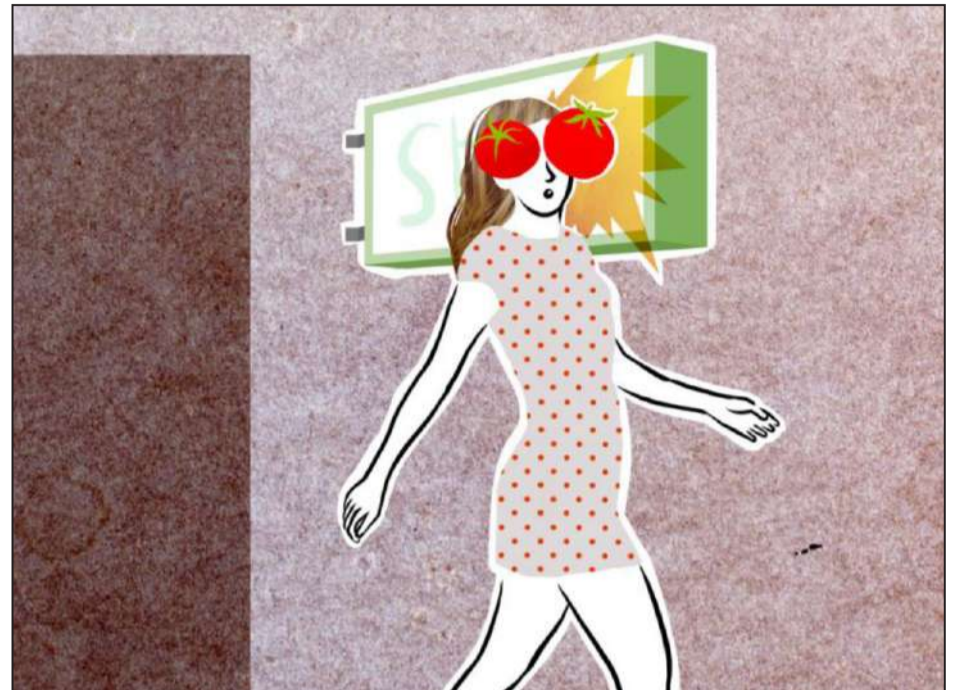
Tim ist ein guter Fußballspieler – finden seine Eltern. Sie sind davon überzeugt, dass er später einmal Profi werden kann. Deswegen fahren sie ihn viermal die Woche zum Training und erlauben ihm, jede freie Minute mit seinen Freunden Fußball zu spielen. Letzte Woche musste Tim nicht mal seine Hausaufgaben zu Ende machen: Seine Eltern haben der Schule einfach eine Entschuldigung geschrieben. Tims Schwestern Hannah und Lara ärgern sich schon lange darüber, dass ihr Bruder ständig eine Sonderbehandlung bekommt. Aber heute sind sie so richtig wütend: Beim Abendessen haben ihnen die Eltern gerade erzählt, dass sie nächstes Wochenende alle zu Tante Gisela fahren werden. Ausgerechnet zu Tante Gisela, die Kinder doch sowieso nicht leiden

kann! Das Schlimmste aber ist: Tim muss nicht mitkommen. Er darf zu seinem Freund Carl, um für das nächste Spiel zu trainieren. Hannah und Lara springen auf: „Das ist unfair!“ rufen sie fast gleichzeitig. „Tim bekommt immer eine Extrawurst!“ Ihre Eltern gucken erstaunt. „Wieso? Ihr mögt Fußball doch gar nicht“, sagt die Mutter. Die Mädchen stöhnen. Nichts hat ihre Mutter verstanden, gar nichts!

Mit jemandem ist nicht gut Kirschen essen

Kirschen sind lecker. Doch man sollte aufpassen, mit wem man sie isst. Denn manche Leute sind so unfreundlich, dass sie einem die Wörter wie Kerne ins Gesicht spucken. Mit ihnen ist eben nicht gut Kirschen essen.

Max ist mit seinem Kollegen auf dem Weg ins Büro. Heute wird sich ihr neuer Chef vorstellen. Als sie an ihrem Schreibtisch sitzen, kommt der neue Chef schon zur Tür herein. „Sie sind beide zwei Minuten zu spät. In Zukunft wird es das nicht mehr geben!“, ruft er. Max und sein Kollege stehen sofort auf. Der Chef ruft weiter: „Solange ich Ihr Boss bin, werden Sie mehr und härter arbeiten müssen. Sie werden oft erst spätabends nach Hause kommen. Und bei mir werden Fehler sofort bestraft. Haben Sie das verstanden?“ Max und sein Kollege nicken. Der Chef will gehen. „Warten Sie! Sollen wir uns nicht erst mal vorstellen?“, sagt Max. „Sie sollen



Extrawurst



nicht reden, Sie sollen arbeiten!“, brüllt der Chef und geht aus dem Zimmer. „Oh je, mit dem ist aber nicht gut Kirschen essen“, seufzt der Kollege. Max seufzt auch. Die nächsten Jahre werden wohl lang und schwer werden.

Tomaten auf den Augen haben

Viele Menschen legen sich manchmal Gurken auf die Augen, um sie zu pflegen. Tomaten benutzt man dafür nicht. Trotzdem haben manche Leute oft Tomaten auf den Augen. Dabei kann das sogar gefährlich werden.

Sandra kommt gerade von einem Bewerbungsgespräch. Sie kann nicht aufhören, daran zu denken. Hat sie einen guten Eindruck gemacht? Oder hat sie sich schlecht benommen? Sandra ist in Gedanken noch ganz bei dem Gespräch und läuft so durch die Straßen der Stadt. Natürlich bemerkt sie deshalb das heranfahrende Auto nicht. Sie läuft einfach auf die Straße, ohne zu gucken. Quietschend und qualmend macht das Auto eine Vollbremsung. Sandra erschrickt. Nur wenige Meter vor ihr bleibt das Auto stehen. Der Fahrer schreit wütend aus dem Fenster: „Sag mal, hast du Tomaten auf den Augen?“ Dann rast er davon. Sandra schüttelt den Kopf. „Frechheit!“, denkt sie. Sie war nur nicht sehr aufmerksam. Moment mal, war sie im Bewerbungsgespräch etwa auch nicht aufmerksam genug? Und KNALL! Sandra ist gegen eine Laterne gelaufen. Sie sollte wirklich erst nach Hause gehen und sich dort in Ruhe ihre Gedanken machen.

Die Kuh vom Eis holen

Probleme gibt es im Leben genug. Ständig bekommt man neue Aufgaben, die man erfolgreich lösen muss. Doch es gibt manche Herausforderungen, die so groß sind, dass man daraus ein Sprichwort machen muss.

Die Lehrerin Frau Schulte trifft sich mit Martins Eltern zu einem Gespräch. „Es gibt ein Problem mit Martin“, sagt Frau Schulte, „er ist seit dem ersten Schultag mit einem Mitschüler verfeindet. Fast jeden Morgen beschimpfen und prügeln sie sich. Und ansonsten reden sie überhaupt nicht miteinander. Das stört die Atmosphäre in unserer Klasse!“ Martins Eltern sind entsetzt. „Das kann ich gar nicht glauben, Martin ist doch so ein lieber Junge“, ruft der Vater. Frau Schulte sagt: „So kann es auf jeden Fall nicht weitergehen. Auch die Mitschüler leiden unter den ständigen Aggressionen. Also, wie holen wir die Kuh vom Eis?“ Der Vater weiß keine Lösung für das Problem. Martins Mutter schlägt vor: „Wir reden mit den Eltern des anderen Schülers. Vielleicht können wir ja zusammen mit den Kindern Eis essen gehen, und die beiden Jungen vertragen sich.“ Die Lehrerin nickt. „Eine gute Idee. Aber das wird nicht einfach und könnte für alle schnell peinlich werden.“ Doch Martins Mutter ist sich sicher, dass sie das schafft.

DEUTSCH AKTIV-2018

29-30 октября в Новосибирском областном Российско-Немецком Доме состоялся межрегиональный конкурс знатоков немецкого языка «Deutsch aktiv-2018».

В конкурсе приняли участие школьники со всего Сибирского Федерального округа. Отметим, что соревноваться в знаниях по немецкому языку приехали победители региональных конкурсов. Жюри оценивало знания ребят в двух возрастных категориях: ученики 8-9 классов и 10-11 классов. «Победителей и призёров мы обязательно приглашаем в федеральные этнокультурные языковые лагеря. Думаю, это хорошая награда поехать, например, в Германию в молодежный лагерь», – говорит менеджер по региональной работе АОО «Международный союз немецкой культуры» Маргарита Меркер.

К сожалению, в регионах СФО, да и в общем в стране, становится всё меньше школ, изучающих немецкий язык по школьной обязательной программе. Проведение ежегодного конкурса знатоков немецкого языка мотивирует школьников и слушателей языковых клубов к углубленному изучению немецкого языка, истории и культуре российских немцев. Однако в некоторых странах, в которых проживают этнические немцы, ситуация гораздо хуже. Так, например, в Чехии на законодательном уровне изучается только один иностранный язык и это – английский. «Для этого нужно только желание администрации и преподавателей немецкого языка, а также заявка на то, чтобы стать школой с углубленным изучением немецкого языка или школой с этнокультурным компонентом. Оба понятия для нас знакомые, но для их превращения в жизнь необходимо приложить некоторые усилия», – говорила в прошлом году на круглом столе по вопросам изучения немецкого в России заместитель председателя Международного союза немецкой культуры Ольга Мартенс.

На торжественном открытии Межрегионального конкурса знатоков немецкого языка «Deutsch aktiv-2018» заместитель директора НО РНД Виктор Протоковило поприветствовал участников конкурса и пожелал хороших результатов и победы: «Приятно, что молодые люди изучают немецкий язык. Мы всегда рады вас видеть в Российско-Немецком Доме». Начальник отдела образования НО РНД Светлана Примакова добавила: «Надеюсь, что два дня, проведенные в стенах Российско-Немецкого Дома, будут для вас интересными, насыщенными и плодотворными». Председатель Новосибирской региональной национально-культурной автономии российских немцев Константин



тин Матис поблагодарил ребят, которые приехали на конкурс, и подчеркнул, что изучение немецкого языка сейчас для самоорганизации российских немцев, одно из приоритетных направлений работы. «Нам важно, что вы занимаетесь немецким, для нас это ценные кадры», – отметил Константин Владимирович.

После официального открытия ребята разошлись по аудиториям, чтобы начать выполнять конкурсные задания. Участники показывали свои умения в чтении и написании текста на немецком языке, демонстрировали навыки говорения и мастерство понимания немецкого языка. «Спасибо за возможность попробовать свои силы в конкурсе знатоков немецкого языка. Жду с нетерпением новых встреч», – поделилась конкурсантка Алина Кладова (Новосибирск).

Два дня слушатели кружков немецкого языка в возрасте от 13 до 18 лет сражались в интеллектуальных состязаниях. Традиционно задания конкурса состояли из пяти направлений: «Hörverstehen», «Leseverstehen», «Schreiben», «Sprechen», «Geschichte der Russlanddeutschen».

В первый день на «Treffen mit Freunden» участники демонстрировали презентацию о деятельности своего Центра встреч в регионе и провели ярмарку, на которой представили афиши, программы, фотографии с мероприятий Центров немецкой культуры.

После конкурсных заданий ребятам провели «Freundeskreis» – «Круг друзей». Молодёжный клуб НО РНД

«JugendVerein» совместно с молодёжным советом Немецкого молодежного объединения по Западной Сибири провели для участников конкурса интеллектуальную игру «Квиз НМО» на знание истории, культуры, архитектуры и литературы российских немцев.

Преподаватель немецкого языка из Хакасии Татьяна Ботова поблагодарила организаторов за форму проведения конкурса: «Вечерняя программа дала психологическую разрядку детям. Именно здесь ребята познакомились и подружались».

Во второй день участникам Межрегионального конкурса знатоков немецкого языка «Deutsch aktiv-2018» провели экскурсию в Музей истории и этнографии российских немцев НО РНД, а также познакомили с городом на обзорной экскурсии. Гости Новосибирска посетили знаковые места города. «Я согласна со словами экскурсовода: У «Новосибирска есть своё лицо». И сегодня я его увидела. Спасибо за представленную возможность познакомиться с историей Новосибирска», – поделилась представитель делегации из г. Томска.

Елена Воронова (Минусинск) была в восторге от музея Российско-Немецкого Дома: «Посещение вашего музея – это особый подарок для нас. Мы так много узнали интересного и полезного из истории российских немцев».

В рамках конкурса мультипликатор по языковой работе Инна Афанасьева провела семинар для преподавате-

лей немецкого языка «Die CLIL-Methode im Deutschunterricht. Ethnokulturelle Materialien im Deutschunterricht». В игре Tarnkappen участники рабочей встречи занимались историей российских немцев: повторяли значимые даты в истории, изучали историю театра.

Участники рабочей встречи совместно с Инной Афанасьевой разработали урок астрономии на немецком языке. По словам мультипликатора, рабочая встреча прошла с использованием методики CLIL, которая предполагает предметно-языковую интеграцию при изучении иностранного языка.

Педагоги из центров немецкой культуры СФО в один голос благодарили Инну Афанасьеву: «Было интересно, полезно, профессионально».

По словам представителей жюри, конкурсанты показали высочайший уровень владения немецким языком. «В заданиях Hörverstehen, Leseverstehen, Sprechen и Schreiben разрыв по баллам был минимальным», – резюмировала член жюри Марина Осинцева. По сути, исход состязаний определили конкурсные задания по истории российских немцев.

Лучших наградили благодарственными письмами и гарантированной путёвкой в федеральный этнокультурный языковой лагерь. Участникам «Deutsch aktiv-2018» подарили брендированные сувениры от Российско-Немецкого Дома.

«Спасибо за незабываемые впечатления, море положительных эмоций, чудесные подарки и организацию. После подобных мероприятий остаются только положительные впечатления и хочется сюда возвращаться снова и снова», – поблагодарила участница конкурса из Минусинска Милена Давтян.

Мероприятие состоялось при содействии АОО «МЧНК».

Пресс-служба НО РНД

Итоги межрегионального конкурса знатоков немецкого языка «Deutsch aktiv-2018»

8-9 классы:

I место – Адриан Вильмс (Немецкий национальный район, Алтайский край)

II место – Артур Гуреев (Томская область)

III место – Виолетта Хофмайстер (г. Новосибирск)

10-11 классы:

I место – Екатерина Костецкая (Томская область)

II место – Софья Лукьянова (Томская область)

III место – Илья Самсонкин (г. Минусинск)

А НУ-КА, FAMILIE!

В последнее воскресенье сентября в Центре немецкой культуры НО РНД с. Юрки Чановского района прошла конкурс-игровая программа «А ну-ка, Familie!».

Перед началом программы в холле ДК гости любовались выставкой изделий прикладного искусства, сделанных руками активистов ЦНК, а также все пробовали немецкие национальные блюда, приготовленные нашими участниками.

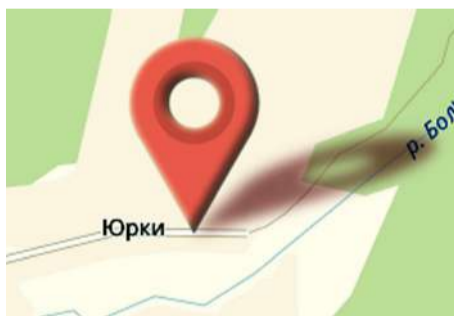
В конкурсе приняли участие три семьи. Всех приветствовал Антошка, который рассказал о празднике, откуда взялось слово «Семья». Затем он представил участников: семьи Келлер, Дерингер, Юкман.

Первый конкурс «Визитка» – участники рассказали на немецком языке о своей семье, ее ценностях и традициях.

Второй конкурс «Семейный портрет» – главы семей смастерили из подручных материалов фоторамку для портрета своей семьи, который в это время рисовали мамы вместе с детьми, затем дети рассказали обо всех, кто изображен на портрете.

Третий конкурс «Мое семейное дерево» – конкурсанты представили свое семейное древо, которое они приготовили дома.

Четвертый конкурс «Семейные немецкие традиции» – каждая семья рассказала о немецких традициях, которые соблюдаются в семье и показали их в



творческой форме. И заключительный конкурс «Кулинарный» – участники приготовили и представили гостям национальное немецкое блюдо, которое традиционно готовится в семье. В течение всего праздника активисты ЦНК исполняли песни, танцы и читали стихи для гостей и конкурсантов.

По решению жюри, победила дружба, и каждой семье были вручены подарки.

Закончился праздник за праздничным столом, где звучали народные песни и частушки. Хозяйки делились своими рецептами национальных блюд, и никто не хотел уходить. Это прекрасно, что проводятся такие мероприятия, которые объединяют семьи. Спасибо организаторам!

Мероприятие проведено при содействии АОО «МЧНК».

Семейные участники и активисты Центра немецкой культуры НО РНД с. Юрки Чановского района

ТЕПЛО СЕРДЕЦ И КРАСКИ ОСЕНИ

В начале октября отмечается декада пожилых людей. Но наша забота, внимание и тепло нужны пожилым людям и людям с ограниченными возможностями не только в эти десять дней. 13 октября ансамбль «Sonnenschein» Центра немецкой культуры НО РНД р.п. Краснообск приехал с концертной программой «Краски осени» в новосибирское отделение Всероссийского общества слепых.

В уютном конференц-зале собралось немало зрителей. Сначала руководство общества поздравило юбиляров и именинников, вручило подарки, а потом начался концерт. В программу входили стихи об осени, о тёплых человеческих отношениях, прозвучали песни о любви на русском и немецком языках. Когда песни звучат весело и задорно, а музыка заставляет зрителей пританцовывать и хлопать в ладоши в такт, не требуется никакой перевод, всё и так понятно. Концерт шёл час, но нас никак не хотели отпускать, просили исполнить что-нибудь ещё. Да и после выступления к артистам подходили люди со словами благодарности (среди зрителей оказались и российские немцы, для которых слышать немецкие народные песни было особенно приятно). Мы пообещали приехать ещё раз в декабре с



Рождественской концертной программой «Weihnachtenmusik».

Жаль, что сейчас в век передовых технологий именно простое человеческое общение становится дефицитом. А ведь нам так нужно тепло друг друга!

Татьяна ХЛЫСТУН,
заведующая Центром
немецкой культуры
р.п. Краснообск



РОССИЙСКО-НЕМЕЦКИЙ ФОРУМ –

Окончание. Начало на стр. 1



Президент Федеральной национально-культурной автономии российских немцев Генрих Мартенс и директор Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома Александр Киль

В работе круглого стола «Экономическое сотрудничество в Сибири: взгляд со стороны немецкого бизнеса», организованного Российско-германской внешнеторговой палатой, приняли участие представители более 30 российско-немецких компаний, среди которых «Siemens», «Bosch Thermotechnika», «Viessmann», «Veka RUS» и многие другие. Своеобразным девизом секции стал давний яркий пример долголетия компании «Siemens» на российском рынке: однажды на вопрос о том, как долго компания сотрудничает с Россией, прозвучал ответ – с 1835 года. Если компания смогла пережить трудные времена экономического спада, огосударствления частных предприятий, смену политического курса и новые условия рыночной экономики и многое другое, это означает лишь то, что экономическая устойчивость и высокая степень лояльности к бренду говорят сами за себя – немецкому бизнесу в России быть.

Первый день завершился Биржей контактов, способствовавшей дополнительному сближению гостей и участников Форума. Это уникальный формат быстрого обмена информацией, поиска потенциальных партнёров, инвесторов и единомышленников. Участники услышали истории успеха в международном научном сотрудничестве, обсудили роль самоорганизации российских немцев в

работе регионов Сибири с немецкими коллегами. В этот день проходила работа секций о сотрудничестве в образовании, где обсуждали обменные стажировки управленческих кадров в Германии и России как инструмент развития бизнеса, а также совместную работу общественных организаций России и Германии.

Вечером на торжественном приеме от имени губернатора НСО в рамках Российско-немецкого культурно-делового форума президент Федеральной национально-культурной автономии российских немцев Генрих Мартенс и первый заместитель председателя Международного союза немецкой культуры Ольга Мартенс подарили декоративную тарель «Международный союз немецкой культуры» полномочному представителю Президента РФ в Сибирском Федеральном округе Сергею Меняйло, губернатору Новосибирской области Андрею Травникову и руководителю администрации губернатора Новосибирской области и правительства Новосибирской области, первому заместителю губернатора Новосибирской области Юрию Петухову. Также Генрих Генрихович вручил тарель директору Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома Александру Килу. «Я бы хотел отметить вклад Российско-Немецкого Дома в поддержку культуры самобытности российских

немцев и в развитие межнационального мира и согласия в Новосибирской области. В лице Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома мы имеем надёжного, серьёзного и перспективного партнёра для дальнейших действий. Пользуясь случаем, мы бы хотели поблагодарить Александра Викторовича за ответственное и взвешенное руководство Российско-Немецким Домом и, конечно, за правильную позицию по государственным вопросам – мы это ценим и уважаем», – сказал господин Мартенс.

Второй день программы Форума открыла панельная дискуссия «Роль бизнеса, науки и культуры в формировании позитивной повестки между Россией и Германией». В ней приняли участие принц Юлиус Эдуард Эрнст Август Эрдманн Принц фон Ангальт, президент компании «InterKulturForum», профессор Дипломатической академии МИД России Рольф Клауберг и основатель Международного общества Екатерины II в Цербсте, основатель музея Екатерины Великой в Цербсте Владимир Тесленко. Они обсудили перспективы взаимодействия культурных, научных институтов и бизнеса. Принц Эдуард фон Ангальт выразил готовность выступать Послом общественной дипломатии в деле развития

новый партнер Rödl & Partner, представил опыт сопровождения иностранных инвесторов в России. А также рассказал, насколько российское природоохранное право отвечает задачам перехода на «зеленую экономику». Большой интерес вызвала тема Ларисы Анисимовой, генерального директора ООО «Экология Новосибирск», о современных способах мусоропереработки и утилизации отходов.

В завершение рабочей программы участники подвели итоги Форума и приняли резолюцию. Они пришли к выводу о том, что необходимо усилить консолидацию профессиональных сообществ России и Германии. Также решено содействовать проведению Межправительственной российско-германской комиссии по вопросам российских немцев (МПК) в Новосибирске в 2020 году и провести на полях МПК Культурно-деловой форум «Сделано немцами России». А также поддержать идею правительства Новосибирской области по созданию индустриального парка для компаний с немецким капиталом, расширить направления работы и способствовать созданию Культурно-делового центра на базе Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома, содействовать



и укрепления эффективного сотрудничества между Россией и Германией.

Рольф Клауберг отметил, что России необходимо поддерживать тенденцию к расширению экспортного ассортимента с Германией: «Две трети всего экспорта из России в Германию – это сырье, нефтепродукты. Из Германии же в Россию поставляется до 90% товаров промышленного производства».

Ключевыми темами секций стали технологии повышения интереса к образованию и культуре. А также академическая мобильность и кооперация проектов в сфере образования двух стран.

Участники форума посетили краш-тест социальных проектов с Алексеем Арбузовым, экспертом образовательных программ Общественной палаты РФ. Алексей поделился информацией о том, как максимально качественно подготовить проект, чтобы он не разбился о барьер государственной экспертизы.

На секции «Перспективы создания «зеленой экономики» в Сибири» обсудили возможности совмещения принципов «зеленой экономики» и наращивания добычи природных ресурсов в сырьевых регионах. Участники представили опыт и перспективы создания и использования новых источников энергии. Научный сотрудник Института экономики и организации производства СО РАН, к.э.н. Юрий Воронов привел сравнительный результат развития «зеленой экономики» в странах Европы и Азии.

Сергей Вершинин, ассоциирован-

кооперации образовательных, научных, культурных и деловых направлений.

Мероприятие дало мощный импульс для развития общественной дипломатии и бизнеса, гражданских институтов и науки двух стран. А также открыло дополнительные перспективы сотрудничества между Россией и Германией.

В рамках культурной программы гости и участники Форума посетили концерт немецкой группы «EINSHOCH6» в Новосибирской государственной филармонии, побывали на обзорной экскурсии по Новосибирску, в Сибирском отделении Российской академии наук и приняли участие в Фестивале науки в Академгородке, а также посетили Новосибирский государственный университет. Рольф Клауберг удивился количеству факультетов в НГУ и добавил, что в европейских вузах их гораздо меньше. «В НГУ на каждого преподавателя приходится примерно три студента, это гораздо меньше, чем в вузах Европы», – добавил господин Клауберг. Конечная точка экскурсионного маршрута – биотехнопарк наукограда Кольцово.

Участники форума посетили лабораторию клинических исследований, заглянули в «чистые зоны», узнали много нового о производстве лекарственных препаратов. Особенно гостей заинтересовали выставка макрофотографий вирусов и бактерий и выставка-продажа новейших биоразработок.

Закрытие Форума состоялось в Новосибирском областном Российско-



КОЛЛАБОРАЦИЯ РОССИИ И ГЕРМАНИИ



ско-Немецком Доме. Немецкий колорит мероприятию придали ансамбли НО РНД «Gute Laune», «Эдельвейс», «Begeisterung» и «Свободный балет». Ведущие рассказали о деятельности Российско-Немецкого Дома и пригласили отметить на будущий год 30-летний юбилей НО РНД. На закрытии форума директор НО РНД Александр Киль выразил благодарность оргкоманде: «Мы очень рады вас видеть, мы готовы вас удивлять! Я считаю, что мы все, и организаторы, и участники стали свидетелями какого-то очень интересного, необычного и перспективного процесса».

Принцу Эдуарду фон Ангальту понравился концерт. Он снимал на телефон танцевальные номера хореографического ансамбля НО РНД «Свободный балет» и поделился с журналистом «SZ plus» впечатлениями о Сибири и о том, как его приняли на русской земле.

– Понимаете, когда я ещё в Германии смотрел на карту, поражался, какая Сибирь большая. Ещё до приезда сюда я многое узнавал о Сибири, и уже это было впечатляющим, Россия, конечно, очень

интересовала. Но нужно время, чтобы всё это осознать, потому что, когда я приехал сюда, такого просто не ожидал.

По словам почетного гостя Форума, концерт в Российско-Немецком Доме – одно из многих прекрасных впечатлений, которые он получил здесь, в Сибири. «Он был очень живым, весёлым, немецким. Впечатления чудесные».

Особенно принцу Эдуарду фон Ангальту понравился танец с валенками. «Да, танец был фантастическим. Я надеялся, что мне не прилетит валенком по голове», – пошутил гость.

Российско-немецкий культурно-деловой форум завершился. Каждый участник приобрел для себя что-то новое: партнеров, контакты, советы, идеи проектов...

Вице-президент Федеральной национально-культурной автономии российских немцев Олег Штралер отметил масштабность Форума, что еще раз говорит об интересе отношений России и Германии: «Результаты Форума отразятся на последующем развитии Сибирского региона и Германии в целом. На фору-

ме высоко оценена роль гражданского общества, так называемого третьего сектора, роль самоорганизаций немцев в России. Именно они и являются инициаторами такого вида форумов».

Председатель молодежного и студенческого объединения немцев из России (JSDR), депутат городского Совета города Эрлингхаузен, заместитель председателя городского объединения партии CDU Юлия Ивакин рассказала о позитивном выводе, который она сделала, участвуя в форуме: «Мне понравилось, что когда я выступала с докладом, люди были открыты, они задавали вопросы. И я в очередной раз убеждаюсь, что такие мероприятия нужны, в них есть смысл

участвовать. Здесь ищут новые контакты. Я могу чем-то помочь и мне люди могут помочь. Сфера, в которой я работаю – молодежные обмены и семейные проекты. Я уже вижу, что в наших странах опыт работы в этой сфере разный и мы можем этим обмениваться».

Кроме того, Юлия отметила, что ценное в этом Форуме – взрослые стали интересоваться молодежью. «И думаю, что теперь мы будем делать не только проекты с молодежью, но и со взрослыми. Мы будем у них учиться, ведь у взрослых больше опыта», – подытожила председатель JSDR.

Пресс-служба НО РНД



Принц Эдуард фон Ангальт и заместитель министра культуры Новосибирской области Юрий Васильевич Зимняков

23 октября в рамках проведения Российско-немецкого культурно-делового форума кузен принца Чарльза принц Эдуард фон Ангальт встретился с заместителем министра культуры Новосибирской области Юрием Зимняковым.

На встрече присутствовали заместитель министра культуры Новосибирской области Юрий Зимняков, глава Дома Аскании принц Эдуард фон Ангальт, основатель «Международного общества Екатерины II» в г. Цербсте (Германия) Владимир Тесленко и директор Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома Александр Киль.

– Я благодарю Вас за приглашение. Для Германии Сибирь это что-то неизведанное. Я очень волновался, когда ехал сюда, и не ожидал, что сибиряки окажут мне такой теплый прием, – поделился впечатлением принц Эдуард фон Ангальт.

Юрий Зимняков рассказал о столице Сибири, о ведущих учреждениях культуры нашего города и области и поделился планами международного культурного обмена.

В ходе встречи принц Эдуард фон Ангальт предложил провести следующий Форум в Мюнхене и назвать его Германно-Сибирским.

– Я с удовольствием буду активно принимать участие в организации по-

добного форума в Германии. Чувствую себя послом Сибири в Германии, – сказал принц Эдуард фон Ангальт. – Как вы знаете, я прямой потомок Екатерины II. И мне вдвойне приятно находиться именно в Новосибирске. Ведь мой предок – император Александр III – стоял у истоков создания города Новосибирска. Я поражён масштабами вашего города, насыщенной культурной жизнью и гостеприимством сибиряков.

После официального визита сотрудники Российско-Немецкого Дома совместно с туроператором «Сибирская сиеста» провели обзорную экскурсию по Новосибирску для принца фон Ангальта и господина Тесленко.

Они посетили Новосибирский государственный академический театр оперы и балета, Новосибирский государственный краеведческий музей, набережную реки Обь, православный приход в честь Покрова Пресвятой Богородицы, Новосибирский государственный художественный музей, а также выставку известного художника микроминималиста Владимира Анискина.

– Я поражён масштабами вашего города, насыщенной культурной жизнью и гостеприимством сибиряков, – восхищался принц Эдуард фон Ангальт.

Гость подарил Российско-Немецкому Дому путеводитель по Цербсту, родине Екатерины II.



Фото: frankfurt24.ru

Учредитель и издатель – Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом
 • Редактор Р. Пылёв. • Корреспондент О. Чуб • Корректор И.И. Савиных • Верстка: М.Р.С. • Адрес учредителя, издателя и редакции: 630099, г. Новосибирск, ул. Ядринцевская, 68, офис 214 • Телефон-факс (383) 218-01-53 • E-mail: press@nornd.ru • www.nornd.ru • Газета зарегистрирована в Министерстве Российской Федерации по делам печати, теле-радиовещания и средств массовых коммуникаций, свидетельство о регистрации ПИ №77-12825 от 31 мая 2002 г. • Газета выходит 24 раза в год • Цена свободная • Отпечатано в типографии ИП Фомичев И.Б. ул. Кирова, 108/1 – 16 • Печать офсетная • Мнения, высказываемые авторами наших публикаций, могут не совпадать с мнением редакции. Авторы опубликованных материалов несут ответственность за подбор и точность приведенных фактов, цитат, экономико-статистических данных, собственных имен, географических названий и прочих сведений • За содержание рекламных объявлений несут ответственность рекламодатели • Тираж выпуска 1200 экз. • Подписание номера в печать: по графику – 20.00, фактически – 20.00 • При перепечатке ссылка на «SZ plus» обязательна.

Наши партнеры:

НОВОСИБИРСКАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ
НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНАЯ
АВТОНОМИЯ
РОССИЙСКИХ НЕМЦЕВ



Новосибирская областная
общественная организация немцев
«ВИДЕРГЕБУРТ»

Государственное автономное
учреждение культуры Новосибирской области
«Дом национальных культур им. Г. Д. Заволокина»

JUGENDRING
der Russlanddeutschen

16+

УПРАВЛЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ НАЛОГОВОЙ СЛУЖБЫ ПО НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ
ПРАВИТЕЛЬСТВО НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ

ИМУЩЕСТВЕННЫЕ НАЛОГИ

**Земельный налог
Транспортный налог
Налог на имущество физических лиц** **УПЛАЧИВАЮТСЯ НЕ ПОЗДНЕЕ 1 ДЕКАБРЯ**

Легко и быстро оплатить налоги можно через «Личный кабинет налогоплательщика для физических лиц» на сайте nalog.ru, а также в мобильном приложении личного кабинета «Налоги ФЛ».

Пользователям личного кабинета налоговые уведомления направляются в электронном виде, остальным налогоплательщикам - по почте.

Есть вопросы? Ответы - на сайте ФНС России www.nalog.ru или по телефону 8-800-222-22-22

Собственность - это ответственность!

УПРАВЛЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ НАЛОГОВОЙ СЛУЖБЫ ПО НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ
ПРАВИТЕЛЬСТВО НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ

ЕСЛИ СУММА ИМУЩЕСТВЕННЫХ НАЛОГОВ МЕНЕЕ 100 РУБЛЕЙ - НАЛОГОВОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ НЕ НАПРАВЛЯЕТСЯ

Если общая сумма имущественных налогов (налога на имущество физических лиц, земельного и транспортного налогов), исчисленная за год, менее 100 рублей, то налоговое уведомление не направляется.

Оно направляется в том году, когда сумма превышает 100 рублей или истекает трехлетний срок исковой давности.

СРОК УПЛАТЫ В 2018 ГОДУ - НЕ ПОЗДНЕЕ 3 ДЕКАБРЯ

Решать вопросы по уплате имущественных налогов и урегулированию налоговой задолженности удобно через электронный сервис «Личный кабинет налогоплательщика для физических лиц» на сайте ФНС России www.nalog.ru или мобильное приложение «Налоги ФЛ».

Пользователям «личного кабинета» налоговые уведомления направляются в электронной форме, остальным налогоплательщикам - по почте.

Подробнее - на сайте ФНС России www.nalog.ru или по телефону 8-800-222-22-22

УПРАВЛЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ НАЛОГОВОЙ СЛУЖБЫ ПО НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ
ПРАВИТЕЛЬСТВО НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ

В ЛИЧНЫЙ КАБИНЕТ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКА ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ - С УЧЕТНОЙ ЗАПИСЬЮ ПОРТАЛА ГОСУСЛУГ

Получить доступ к «Личному кабинету налогоплательщика для физических лиц» можно с помощью учетной записи Портала госуслуг при условии личного обращения в один из уполномоченных центров регистрации Единой системы идентификации и аутентификации (ЕСИА) - это отделения МФЦ, Почты России и другие.

Электронный сервис «Личный кабинет налогоплательщика для физических лиц» на сайте www.nalog.ru позволяет решать все налоговые вопросы без личного посещения налоговой инспекции.

Сервис предоставляет информацию об объектах имущества и транспортных средствах, суммах начисленных и уплаченных налогов, наличии налоговой задолженности и переплат, о представленных работодателем сведениях о доходах по форме 2-НДФЛ, о перечисленных суммах страховых взносов на обязательное страхование.

Сервис позволяет оплачивать налоги и задолженность в режиме онлайн, распечатывать платежные документы, заполнять и направлять в налоговую инспекцию декларации по налогу на доходы физических лиц по форме 3-НДФЛ и отслеживать статус их камеральной проверки, направлять документы, заявления и обращения в налоговые органы.

Также получить логин и пароль для доступа в сервис можно в любой налоговой инспекции, предъявив документ, удостоверяющий личность.

Для подтверждения личности в системе ЕСИА необходим паспорт

РЕШАЙТЕ НАЛОГОВЫЕ ВОПРОСЫ ОНЛАЙН!

МОИ ДОКУМЕНТЫ государственные и муниципальные услуги

ПОЧТА РОССИИ

Министерство культуры Новосибирской области
Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом #НОРНД

9 ноября 2018 19:00

открытие нового творческого сезона в программе "Осенний джаз"

Музыкальное кафе ШАМПРАГНЕР

Телефон для справок 223-61-65, 8-983-134-78-48

Джаз-квнтет:
Наталья Соболева (вокал)
Евгений Серебренников (рояль)
Евгений Голованов (саксофон)
Олег Петриков (бас)
Евгений Суворов (барабаны)

Новосибирск, ул. Ядринцевская, 68 www.nornd.ru

YouTube, I6+, В, f, t, i

НЕДЕЛЯ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

В клубах любителей немецкого языка и творческих кружках Центра немецкой культуры НО РНД г. Искитима и Искитимского района (преподаватели языковых и творческих клубов Л.Л. Комарова, В.Г. Щагина, Н.В. Портнягина, О.А. Андреева), а также в клубе любителей немецкого языка при школе п. Керамкомбинат Искитимского района (преподаватель Н.А. Супрунова) стартовала Неделя немецкого языка.

В первый день Недели состоялись интересное путешествие в страну пословиц и поговорок и увлекательный и познавательный КВН на немецком языке. Соревновались как самые юные, так и взрослые участники клубов, те, кто только недавно стал изучать язык, и те, кто изучает язык не первый год. Победила Freundschaft.

Alle bekommen Geschenke: Sussigkeiten und einen Stundenplan auf die deutsche Sprache.

Второй день Недели был веселым, интересным и волнительным. Ребята побывали в гостях у немецкой сказки. Какие у них были костюмы! Ребята делали, в основном, все сами. А главное, как хорошо выучили текст! Ребята постарше организовали путешествие по Германии с загадками и занимательными вопросами, а закончилось это путешествие сказочной находкой старинного сундука с подарками.

О Родине можно говорить много и на всех языках мира. Литературно-музыкальную композицию на русском и немецком языках «Моя Родина – Meine Heimat» подготовили члены клубов любителей немецкого языка в третий день



Недели немецкого языка. Композиция произвела на слушателей сильное впечатление. А в День творчества ребята и взрослые не только пели, но и танцевали, и играли в кукольных спектаклях!

Завершилась Неделя немецкого языка большим праздником Erntedankfest, подготовленным участниками клубов любителей немецкого языка и этнокультурных клубов, а также клубов для пожилых людей «Истоки» и молодежного клуба «Freundschaft». Этот праздник очень понравился всем гостям.

Мы благодарим преподавателей клубов Н.А. Супрунову, Н.В. Портнягину, О.А. Андрееву, В.Г. Щагину, Е.А. Калашникову, Л.Л. Комарову, а также активистов Центра за активность, безграничный энтузиазм и за то, что все мероприятия были подготовлены и проведены

с душой и большой любовью.

Мы благодарим за содействие АОО «Международный союз немецкой культуры» и Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом, а также руководителя ДК «Молодость» г. Искитима Н.А. Таловскую и директора МКОУ «СОШ п. Керамкомбинат» А.А. Меновщикова за возможность использования помещений и костюмов, необходимых для проведения всех мероприятий.

Ольга ОСТАНИНА,
заведующая Центром немецкой культуры НО РНД г. Искитима и Искитимского района, председатель Местной национально-культурной автономии российских немцев г. Искитима и Искитимского района

